

Stand by
America

AMERIŠKA DOMOVINA

Justice
to all!

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 20

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY FEBRUARY 18th 1921

LETO XXIV — VOL. XXIV.

V Washingtonu se resno boje tifusa.

New York, 17. febr. Tri osebe so umrle včeraj radi tifusa, katerega so zanesli evropski naseljenci v Ameriko. Položaj je postal tako nevaren, da je začelo oblasti skrbeti. Naselniški komisar na Ellis Islandu, Mr. Frederick Wallis, je odpotoval v Washington, da se z generalnim naselniškim komisarjem domeni glede nadaljnjih ukrepov vlade proti naseljencem. Oblasti so strogo obsodile početje nekaterih kompanij, ki niso izkreale potnike v New Yorku, pač pa so jih peljale v Boston, kjer ni tako strogega nadzorstva. Oddelek zdravstvenih nadzornikov se je podal v Boston, da prepreči nadaljno izkrcanje naseljencev. Vsi naseljenci, ki so umazani, imajo uši ali drugo golen, so nemudoma izločeni od drugih in zaprti na karantenski postaji. Znano je, da uši in bolhe najbolj širijo to bolezen. Dr. Copeland, ki načeljuje karantenski postaji v newyorški luki se je izjavil, da dobra kopel in sveže perilo večkrat menja, je najboljša sredstva za preprečevanje tifusa in razširjanje te bolezni. Dr. Copeland se je izjavil, da zdravstvene oblasti niso takoj zapazile tifusa. Mnogo sto naseljencev s to boleznijo v sebi, se je razkropilo po deželi, in tifus se lahko pojavi neandem v tem ali onem kraju.

Vsi mestni uradi in sodnije so bile zaprte v četrtek od 10. do 12. ko so se vršili pogrebni obredi za pokojnim clevelandskim škofom Rt. Rev. Farrelly. Ves teden, ko je bilo truplo ranjkega škofa javno izpostavljeno v kapeli in cerkvi so ogromne množice ljudstva prihajale od blizu in daleč, da zadnjič vidi-jo truplo cerkvenega dostojanstvenika. Policija, ki je stražila okoli katedrale, ceni število obiskovalcev nad 50.000. Ob pol 10. zjutraj v četrtek so bili slovesni obredi v katedrali in ob 10. uri slovesna črna sv. maša, katero je daroval nadškof iz Cincinnatija, Most Rev. Moeller. Zupan Fitzgerald, vsi councilmani, mestni direktorji ter sodniki so se udeležili teh obredov. Po maši so kleriki dvignili bakreno krsto ter jo nesli v kriptu pod katedralo, kjer bo truplo počivalo toliko časa, da se zgradi nova katedrala, nakar se trupla vseh štirih clevelandskih škofov prenesejo tje. Skoro 100.000 ljudi se je zbralo na Superior ave. in 9. cesti ko se je vršil pogreb. Tekom osmih dni bo izbran administrator škofin preteklo bo nekaj mesecev predno pride imenovanje novega škofa iz Rima.

Dopis Mr. Jos. Grdine, ki je bil priobčen v pondelj-kovi številki lista, in kjer se je omenjalo, da se nahaja Jos. Grdina še v Sibiriji, je treba v toliko popraviti, da Jos. Grdina prestopa sibirsko sužnost in se nahaja sedaj zdrav in vesel v Clevelandu med svojimi.

Po naselbini se pobirajo podpisi za župansko kandidaturu Haserodta. Kdor izmed državljanov želi, da dobi mesto poštenega, uspešnega moža za župana, naj podpiše nabiralno polo, ko mu jo prinese v hišo.

Usoda McGannona v rokah porotnikov.

Sodnik William H. McGannon, vrhovni sodnik mestnih sodnij v Clevelandu, je bil v sredo več ur zaporedoma predmet najstrožjih napadov od strani državnega pravika in poizvedb od strani njegovega zagovornika. Njegova obramba proti obtožbi, da je namreč kriv umora druge vrste, je bila sijajna, resna in dostojna. Ker je sodnik McGannon pri prvi obravnavi trdil in povedal, to je sedaj pri drugi obravnavi dobesedno ponovil in ponovno dokazal svojo nedolžnost pri umoru. Zanimal je, da bi bil on navzoč, ko je bil Harold Kagy ustreljen, zanimal je, da bi on sploh kdaj ponudil Miss Neely \$500 ali sploh kako drugo svoto, da bi "molčala." Državni pravik se je mnogo trudil, da bi zmešal sodnika, da bi ga speljal v nasprotstva, toda sodnik je odgovarjal mirno, resno, premišljeno, z glasom, ki je vzbujal popolno zaupanje pri vseh. Le enkrat je postal nevoljen, prestrašen in zamahnil z roko, kot bi hotel odrediti neljube duhove. To je bilo v trenutku, ko ga je njegov zagovornik, odvetnik Boyd, direktno vprašal, naj pove resnico, če je on prijel za revolver in ustrelil Kagya. "Nisem, nikdar nisem," je odgovoril vrhovni sodnik McGannon z glasom, ki je odmeval po sodni dvorani in daleč zunaj po hodnikih. Mirno in skoro proseče je sodnik pripovedoval zgodbo usodnega večera. Povdarjal je, da se je popoldne sešel s Kagyem in pozneje z Joycem, nakar so se po 11. uri poneli peljati proti mestu, kjer je sodnik na 9. cesti in Euclid ave. stopil z avtomobila in šel peš naprej, a Kagy in Joyce sta se peljala proti Hamilton in E. 9. St. Potem pa ni vedel več ničesar, dokler ga zgodaj zjutraj ni zbudil detektiv Burkhardt na njegovem domu. Ko je sodnik dokončal pričevanje, je pomožni državni pravnik začel z govorom na porotnike. Rekel je, da pričevanje vseh prič v prid McGannonu ni vrjetno, in so navadne laži. Dokazati je hotel, da je bil sodnik McGannon na mestu umora in da je on morilec. V četrtek dopoldne je govoril zagovornik sodnika, odvetnik Boyd. Končal je z govorom ob 11. uri, nakar so prekinili sodno poslovanje za dve uri radi pogreba škofa Farrelly-a. Popoldne je govoril državni pravnik Stanton. Po njegovem govoru je sodnik inštruiral porotnike, in usoda vrhovnega sodnika je sedaj v rokah porotnikov.

Porotniki so dobili ob 2.25 popoldne od sodnika navodila glede McGannona. Posvetovali so se do 10. zvečer v četrtek, ne da bi prišli do odločitve.

Rezervni fond cestne železnice je popolnoma izginil. Ta fond je barometer, po katerem se ravna voznina v Clevelandu. Kadar je v tem fondu \$700.000, se voznina zniža. Skoro gotovo je, da bo voznina v Clevelandu 7 centov kmalu.

Walter Unger, 2093 E. 40th St. je prišel na sodnijo in vložil prošnjo za razporo-ko. Povedal je, da ga je žena vsak večer predno je šel v postelj, dobro pretepla, tako da celo noč ni spal od bolečin!

Kam je dal Wilson 150 milijonov dol?

Washington, 16. febr. Potem ko je trajala jako vroča debata v zbornici poslancev je zbornica sprejela predlog da se zahteva od predsednika Wilsona, da razloži natanko kongresu kam je dal \$150.000.000, katere mu je dovolil kongres tekom vojne, da jih uporabi po svoji previdnosti. 211 poslancev je glasovalo, da mora Wilson predložiti natančne račune, 79 jih je bilo proti. Debatu o tem predlogu je bila tako ostra, da je malo manjkalo, da ni prišlo do osebnih spopadov. Predlog, da se od Wilsona zahtevajo računi, je prišel od republikanske stranke, in demokratični kongresmani so očitali republikancem, da je "sramota in škandal staviti tak predlog v zadnjem trenutku, ko se Wilson poslavja od vlade. Predlog je bil stavljen na glas, da se osramoti Wilsona. Republikanski vodja Good pa je izjavil, da demokratje gotovo čutijo kaj slabega na svoji vesti, sicer se ne bi tako silno upirali predlogu, da se zahteva čiste račune. Na to so odgovorili demokratje, da oni niso proti preiskavi, toda preiskava naj se vrši tam, kjer se je potrošil denar v raznih vladnih oddelkih, ker Wilson sam ni imel ničesar opraviti z razdelitvijo denarja. Kongresman De-walt se je izjavil: Namen republikancev je osramotiti Wilsona v zadnjem trenutku. Ne čudil bi se, ako bi kongres zahteval od Wilsona da predloži račun, koliko plača za perilo svojih srajc. Republikanci so zmožni vsega."

Anton Filipčič je umrl v Pittsburghu, Pa. Truplo je bilo prepeljano na zahtevo njegove sestre Rozalije, omož. Candek, v Cleveland. Pokojni je bil star 26 let, doma iz vasi Tatri na Primorskem. V Ameriki je bival 8 let, in zapušča tukaj 1 brata in sestro, ki stanuje na 5410 Stannard ave. Pogreb se je vršil v četrtek. Naj počiva v miru, sorodnikom pa izreka-mo iskreno sožalje.

Direktor javnih del, Mr. Thomas, je imenoval splošno znano in spoštovano rojakinjo Mrs. Rose Sintich-Stan-ko za predstojnico družabnega gibanja v zvezi z novim kopališčem na St. Clair ave. S tem, da je dobila znana rojakinja to mesto, je mesto vendar nekaj storilo glede priznanja Slovencev, ker večinoma vsi drugi uradi so oddani ne-Slovincem. Mrs. Rose Sintich bo imela v svojem novem uradu hvaležnega dela dovolj. Nadzorovala bo pri ženah in dekletih, kar se tiče amerikanizacije, družabnih večerov, postrežbe, šivalnih klubov in mnogo drugih aktivnosti v zvezi s takozvanim "Community Activities."

Predstojnik novega kopališča na St. Clair ave. (superintendent) je Rev. Foster znan v naselbini in drugod. Mož je jako sposoben za svoje delo, pozna dobro Sloven-ce, jih ljubi in je izjavil, da bo vselej pripravljen postre-žiti in pomagati, kadar bodo kaj zahtevali od njega. Treba se je obrniti do njega v vseh ozirih glede služb in pojasnil glede javnega kopališča.

Pismo ima pri nas Niko Dobrinič.

9 uradnikov ranjenih od munsajnerjev

Lexington, Ky., 17. febr. V gorah države Kentucky, kjer so munsajnarji imeli že marsikateri krvav boj z vladnimi agenti glede žganja, je prišlo včeraj zopet do krvavega spopada med munsajnarji in vladnimi agenti, ki lovijo nepostavne izdelovalce žganja. V divjih gorah Carter County, Kentucky, je prišlo do krvavega spopada in tekom "bitke" je obležalo 9 uradnikov ranjenih od munsajnerjev. Vlada je poslala raditega v one kraje 100 dobro oboroženih mož, da poiščejo krivce, in ko pridejo v dotiko z njimi, se pričakuje ponovnega krvavega spopada. Zvezne detektive spremlja mnogo psov sledilcev, ki so vajeni sledom v gorah. Omenjenih pet uradnikov se je vračalo proti večeru domov, potem ko so ves dan v gorah lovili munsajnarje, ne da bi imeli kaj uspeha. V ozki gorski soteski pri Dudley Creek, pa so munsajnarji iz zasede začeli streljati na uradnike in streljali toliko časa, dokler ni padlo vseh pet. Kentucky je država, kjer se producira največ prepovedanega žganja.

NOVICE IZ LORAINA.

Lorainske žene in dekleta so vse zmešane in v skrbeh. V Opera House je prišel neki Indijec, ki je naznanil, da mu je znana vsa ljubezen lorainskih fantov, in več sto žensk je prišlo do Indijca, da jim prerokuje. Vprašanja so sledila: Ali je zvest? Koliko časa bo še živel? Ali je potuhnen? Ali ljubi katero drugo? Ali bo fant ali punca? itd. itd. Indijski "čarovnik" je odgovoril v zadovoljnost razburjenih ženic in ljubic ter izjavil skoro vsem, da so njih moške zvesti, pošten in odkriti. In ženske v Lorainu so zadovoljne. — Steve Bohorič, 18 let star, 210—29th St. je bil obtožen velike tatvine. Baje je ukradel John Petersu na W. 6th St. Chevrolet avtomobil. Ker pa je Bohorič zanimal krivdo je dobila velika porota služaj v preiskavo. Postavljen je bil pod \$1000 varščine. — Steve Rogaski, 403 E. 27th St. ni znal povedati sodniku Harding, ali je bil pijan ali ne, radičesar ga je sodnik poslal v ječo, da se premisli in odloči, če je pil ali ni pil.

Mike Barna, neki Rumunec je v pondeljek zvečer izginil od svojega dela v National Tube, kot bi se pogreznil. Ves dan v torek so preiskovali v celi tovarni za njim. Naloženi vozovi premoga in rude so se morali razložiti, toda vse je bilo zaman, Mika ni bilo nikjer. V sredo pa je prišel telefon iz Elyrije, kjer je bil Mike zaprt. Zgubil je spomin in ne ne prav nič, kdaj je zapustil tovarno in kdaj je prišel v ječo.

Plinova družba še ni naredila nobenih korakov proti mestu, ki je kompaniji sodnijskim potom prepovedalo ustaviti plin ali zvišati cene plinu. Sedaj pa se je vrnil iz Kitajkega S. H. Tolles, glavni odvetnik plinove družbe, in kmalu bomo slišali o njem, ker se bo upeljala velika tožba med mestom in kompanijo.

Prvi parniki iz Clevelanda v Buffalo bodo pričeli voziti 15. aprila.

Nove postave glede skebov v Ohio

Columbus, Ohio, 17. febr. Državna zbornica v tem mestu ima sedaj pred seboj v debati več novih postav, katerih večina bo sprejeta. V senatu so bili vloženi sledeči predlogi za nove postav: Mestom se da pravica določiti delavne ure policistov. Slednji pa ne smejo več delati kot 6 dni v tednu. Kruh naj se prodaja vselej na funte, in 60 procentov zmesi mora biti solidna hrana. Plaćevanje davkov naj se spremeni, od januarja na aprila, in od junija na oktobra. V poslanski zbornici so sledeče postav: Mesta smejo izdati posebne note, kadar preti mestni blagajni deficit. Objednem smejo v pokritje teh not primeroma večje davke pobirati. Kadar nastane je štrajkolomec na delo, se mora tem štrajkolomcem povedati, da je v tovarni štrajk. Fantje izpod 18 let stari ne smejo delati kot skebi, razven če podajo njih stariši pismeno izjavo za to. Država imenuje pet novih nadzornikov premogovih jam, ki skrbi-jo za zdravstvene razmere premogarjev. Vsaka premogarska kompanija, ki ne preskrbi dovolj umivalnikov za premogarje, bo kaznovana. Dovolj se loviti z mrežami ribe v rekah po državi Ohio. V premogovih jamah se mora upeljati telefonski sistem. Te postavbe so že sprejete od zbornice.

O novi bolezni se poroča iz North Baltimore, O. 19 mesečni otrok starišev Snitlein se je pričel smejeti in smeh ni hotel pojenjati, dokler ni otrok umrl. "Spalna bolezen", "govoreča bolezen", in "smejajoča bolezen", vse te nove bolezni so se zadnje čase pojavile. Morda ker je prohibicija naredila ljudi bolj zdrave?

Najemnine ali renti od stanovanj padajo v Clevelandu, kot se je izjavil Sam Davidson, mestni nadzornik stanovanj. Mnogo hiš je na razpolo. Računa se, da se bo letošnji spomlad zgradilo 2500 novih hiš. Vse to pripomore, da padajo cene stanovanjem.

Dramatično dr. Lilija, odsek Slov. Doma v Collinwoodu priredi v soboto 26. febr. v dvorani Slov. Doma takozvan "Ples slabih časov". Delovanje dram. društva Lilija v prid Slov. Doma je splošno znano, in ker so sedaj bolj slabi časi, želi prikazati kaj je to: ples slabih časov. Na plesu dobe dve osebi, ki bode najbolj siromašno oblečeni, darila. Kdor se hoče dobro zabavati, naj pride kolikor mogoče beraško napravljen. Svirala bo domača godba.

Novo ječo postavljajo kljub temu, da volivci niso odobrili potrebnega denarja. Volivci so dovolili samo do \$1.250.000, toda ječo postavljajo za \$3.500.000. Graditelj pravi, da ko enkrat postavijo zid, bodo volivci že dovolili, da se naredi tudi streha, toda ne bo tako. Ako bo ječa veljala nad \$1.250.000, bodo graditelji zaprti. Pravijo, da je premalo en milijon in četrt za ječo! Če bi imeli ta denar, naredimo zanj tako ječo, da spravimo vse vodopivce in prohibicijoniste noter.

Otroci najdejo trupla dveh učiteljic.

Trupla dveh mladih učiteljic iz Brooklyn Heights so našli v četrtek dopoldne na neki samotni poti, Bean Rd. Parma Heights. Ko so oblasti pregledale trupla, so dognale, da so to trupla dveh učiteljic, Miss Mabel Foote in Miss Louise Wolf, ki ste bile učiteljice na Parma šoli. Zadnjič so jih videli v sredo popoldne ob 4:15, ko so zapuščale šolo, potem ko je bil pouk končan. Korakale ste po State Rd. proti Bean Rd. da stopite na karo, ki naj bi ju odpeljala domov v Brooklyn. Solški otroci, ki so šli po isti poti v četrtek zjutraj v šolo, so dobili njih trupla ležati v mlaki strjene krvi. Poleg je bil precej močan tram, ves s krvjo omadeževan. Njih obleka je bila vsa raztrgana, in vse je kazalo, da so se mlade ženske obupno branile, predno ju je zadel smrt. Šerif Hanratty in oddelek pomožnih šerifov je začel preiskovati okolico, in oblasti so najele posebne ljudi, ki pomagajo šerifom. Ljudstvo v okolici je silovito razburjeno, in gorje zločin-ckom, ako jih ljudje dobe v pest. Ljudje pripovedujejo, da so videli v okolici dvojce sumljivih možkih. To je bilo v sredo ob 6. zvečer. Prostor kjer so videli dotične moške je le malo oddaljen od prostora, kjer so našli obadva mrtva trupla.

Policija in šerifi so pripeljali na lice umora nemške policijske pse, toda niso mogli najti sledu za brutalnim morilecem. Namen umora gotovo ni bil rop, ker so dobili uro, drugo zlatino in denar na mestu umora.

Državna industrijalna komisija države Ohio poroča: V Ohio je 2000 žensk, ki dobivajo za svoje delo manj kot \$5.00 na teden, 67.000 žensk, ki dobiva manj kot \$12 na teden in 125.000 žensk, ki dobiva manj kot \$15 na teden. Posebna organizacija, na čelu bivša kongresnica Jeanette Rankin, se prizadeva, da naredi država Ohio postav, ki določa minimalno plačo za ženske službenke in delavke \$15.00 na teden.

Policist Glowacki je v četrtek zvečer okoli 7. ure uštelil in ubil znanega roko-borca Antona Nagodny, s katerim se je sprl v nekem pool room na Cornelia ave. blizu 79. ceste. Policist pravi, da je streljal v samobranu. Po uboju se je policist sam izročil blastem.

OGROMNA POŠTNA TATVINA.

Toledo, O. 17. febr. Zvezni in mestni detektivi preiskujejo po celem mestu in okolici, da dobijo v pest pet banditov, ki so danes zjutraj ob 5. napadli poštni urad v tem mestu in odnesli 11 vreč pošte. Ceni se, da je bilo v teh poštah vrečah nad \$500.000 v gotovem denarju. Nad 4000 registriranih pisem je bilo ukradenih.

17 OTROČJIH TRUPEL NAJDENIH.

Pittsburgh, Pa. 17. febr. V hlevu Daniela Winfielda v nekem starem glasovirju so našli okostnjake 17 otrok, starih od nekaj tednov do 5 let. Med drugo šaro so dobili tudi certifikat na ime A. L. Ballard, pogrebnik, katerega je bila vzeta licenca lansko leto.

N.Y. Central odslovi 3500 delavcev

New York, 16. febr. Vrhovno vodstvo New York Central železnice je danes naznanilo, da bo odpustilo od dela 3500 svojih delavcev, ki se nahajajo v delavnicah v Clevelandu — Collinwoodu. Nadalje jih odpuste od dela v West Albany, N. Y. 1200, Elkhart, Ind. 700, in v depwe, N. Y. 800. Med onimi delavci v Cleveland - Collinwoodu, ki zgube delo je mnogo Slovencev. Da bi železnici New York Central pomanjkovalo dela, ni resnica. Na tisoče in tisoče železniških voz je, ki potrebujejo poprave. Namen kompanije da odpusti toliko tisocev svojih delavcev je, da na ta način prisili delavce k znižanju plač. Medtem ko kompanija zapre svoje lastne delavnice pa daje popravila v druge, privatne, neunijske delavnice, samo da uniči unijsko organizacijo med svojimi delavci. Kompanija mora v kontraktih delavnicah plačevati dvakrat do trikrat toliko za popravo železniških voz, dočim bi to v lastnih delavnicah naredila ceneje, toda kompanija raje žrtvuje in izgubi denar ter zapre svoje delavnice, samo da razbije delavske organizacije. In to ne dela samo ta kompanija, ampak splošno vse v Ameriki v tem času, ki je najbolj kritičen za delavske organizacije. Tudi pariseri in uradniki pri New York Central železnici čutijo posledice krize. Ker jim po pogodbi niso mogli utrgati plač, so jim napovedali petdnevno delo v tednu, namesto šestdnevnega. Kot nam pripovedujejo uslužbenci, ni nobene vzroka, da bi se uslužbenec vzel en dan v tednu, ker je dela nagromadenega, toda železnice hočejo razbiti organizacije in se pri tem oprijemajo vsakega sredstva. Kar je pri tem nezasišano je to, da imajo železnice s tem, da oddajajo naročila v kontraktno delavnico, veliko izgubo, in to izgubo mora plačevati vlada Zjed. držav, proti čemur delavci najstrožje protestirajo.

SLABI ROPARJI TAKI!

Mansfield, Mass. 17. febr. Pet roparjev je prišlo v Mansfield Co — operative Bank in so predložili blagajniku \$5.00, da menja, nakar so nastavili revolverje in zahtevali "ves denar v banki." Blagajnik pa je skočil pod klop, se splazil proti vratom in začel klicati na vse grlo na pomoč. Roparji so v strahu pobegnili in pozabili celo svojih \$5.00 "za drobiž," tako da je banka danes za \$5 bogatejša.

GOVORI 236 UR.

Waukegan, Ill. febr. Osem letna Miriam Rubin v tem mestu je zbolela dne 5. febr. za čudno boleznijo, ki povzroča, da otrok neprestano govori. Številni zdravniki, ki so bili poklicani, niso mogli dognati vzrok te "govoreče bolezni". Dekle govori že skoro neprestano 236 ur, razven treh kratkih presledkov, ko je spala. Po obisku dr. Bergerja včeraj je govorica postala bolj skromna, in pričakuje se, da so zdravniki dobili vzrok bolezni ter ga odstranili. Dekle je sicer popolnoma zdravo in ima velik apetit do vsake hrane.

"AMERISKA DOMOVINA" (AMERICAN HOME)

NAROČNINA:
Za Ameriko - - - \$4.00
Za Evropo - - - \$5.50
Za Cleveland po pošti - \$5.00
Posamezna številka - - - 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"
6119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio
Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1908, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 20. Fri. Feb. 18th 1921

Ženske gredo v Ameriko.

Uradniki Zjed. držav, ki nadzorujejo naseljence, ki prihajajo v Ameriko, pripovedujejo, da pride tekom letošnjega leta več žensk v Ameriko kot sploh kdaj, in ne samo to, ampak da prihaja sem skoro še enkrat toliko ženskih naselencev kot moških. To je prvič v zgodovini Zjed. držav, da so ženski naseljenci številnejši kot moški. Dosedaj so prihajali sem moški za delom, a svoje žene so ostavljali doma, dokler si niso toliko pridobili, da so poslali po svoje žene in otroke, ali pa so šli z zasluženim denarjem v domovino. Danes pa prihaja sem več žensk kot moških. Zjedinjene države so mnenja, da evropske države kolikor toliko olajšajo pot ženskim naselencem v Ameriko, dočim države moške doma, ker splošna vojaška dolžnost je še povsod v navadi v evropskih državah, in po tako silni vojni, kot je bila pravkar končana, Evropa nima preveč moških moči. Število ženskih naselencev v Ameriko bo za precej let nadkriljevalo moške naseljence. Po vojni ima Evropa mnogo milijonov žensk več kot moških, in v Ameriki pa je bilo že od nekdaj več moških kot žensk, kar bo prijetna balanca za Ameriko.

Tekom zadnjih 75 let je ljudsko število nastelo v Ameriki vedno nekaj milijonov več moških kot žensk. Večina pa so prihajali sem moški. Enako je tudi v Canadi in Avstraliji. Zanimivo so številke, ki jih podaja naselniški urad Zjed. držav tozadevno. Še pred vojno je bilo število žensk v raznih evropskih državah večje kakor pa število moških. Anglija je imela pred vojno 1,911,000 več žensk kot moških, Nemčija 903,000, Italija 730,000, Avstro-Ogrska 535,000. Že tu dobimo razliko 3,300,000 žensk v samo štirih deželah, odkoder je prihajalo največ naselencev v Ameriko. Leta 1910 pa je bilo v Zjed. državah 2,693,000 več moških kot žensk. Izmenjava je torej jako dobra in času primerna. In če pomislimo, da je danes, po vojni, razmerje med ženskami in moškimi v Evropi še veliko večje kot pred vojno, dočim Zjed. države v tem pogledu niso bile nič prizadete, ne bo prav nič škodovalo Zjed. državam, če dobe večje število dobrih, zdravih ženskih naselencev iz Evrope.

Naravni zakon je, da prihaja na svet 3 do 6 procentov več moških kot ženskih. Zakaj je to, se ni moglo do danes še nikjer dognati. Toda dejstvo je, s katerim je treba računati. Toda dokazano je pa tudi, da moški hitreje umirajo kot pa ženske. Vzrok temu je, ker so moški podvrženi mnogo večjim nevarnostim in rizikom v življenju kot ženske. Da je v Ameriki toliko več moških kot žensk, je dokaz, da se povprečnim ljudem bolje godi kot v Evropi, da država tu več stori za splošno zdravje, in so življenjske okoliščine bolj ugodne kot v Evropi.

ROZINOV JAKA

Na debeli četrti me je povabil stari John Grdina na ocvirkovo potico. Kot je vsakemu znano so na svetu samo tri dobre stvari: oheot, botrinja in pa ocvirkova potica. Zato sem Johna tudi takoj prijel za besedo in ga vprašal, ako to reč resno misli, ali me je povabil samo radi lepšega. John je rekel, da je to mislil za "permej" res, in da so mama spekli tako potico, da bo kar sama smuknila po grlu, kakor bi polže jettel.

Pod kotličkom sem malo privil plin, da ne bi skipele, če bi me ne bilo predlogo domov, pa sem jo mahnil tja po 61. štritu. Ko sem jo zavil iz St. Claira, sem videl Toneta, ko je šel ravno petnajstič v ofico pogledat če je kasa dobro zaprta, ter sem hitro stopil, da me ne dobi Tone v roke, ker potem bi ga moral vzeti seboj in potem bi šel jaz lačen domov, ker ima Tone tudi tisto bolezen, da rad je ocvirkovo potico.

Za hišno številko nisem prav dobro vedel, zato sem pri vsaki hiši vstavljal, sapa vase vlekel, da bi zaduhal potico; jaz jo namreč zaduham vsaj na tri milje daleč. Res me je pri neki hiši začelo tako prijetno ščegetati po nosu, da sem takoj vedel, da je ta hiša prava. Hočem vstopiti in sem že držal za ključko, ko zaslišim neke glasove. Jaka, tu pa le malo počakaj, morda te opravljajo, sem si mislil, in sem pritisnil uho na ključavnico. Slišati je bilo samo dva glasu in sicer

starega Johna in mame. Tukaj hočem dobesedno zapisati, kar sem slišal in potem zamera gori, zamera doli, kar sem slišal sem slišal. Evo:

Žena: "John, kaj se že spet nalivaš, kaj se nis ves dan našru?"

Mož: "Ljuba žena, kaj me spet umivaš, pusti me, saj še nisem umru!"

Žena: "Polna hiša je nadlog!"

Mož: "Gor na zidu je še Bog!"

Žena: "Polna hiša je dolžnikov, sam nebeški Oče jih sešete!"

Mož: "Pelji jih ven na dvorišče, rec jim: naj gredo kar naprej!"

Žena: "Nad menoj so kar ves dan!"

Mož: "Reci jim, da sem pijan!"

Žena: "Doma imaš dva otroke, lačna, strgana sta obadva!"

Mož: "Boljši bi bila dva voliča, zdavnej bi že zapita bila!"

Žena: "Mrha grda, ti pijana, komaj se pokoneu držiš!"

Mož: "Ljuba ženka, teb nazdravje, da mi ga le pit pusti!"

Žena: "Kaj bo če te vzame smrt seboj?"

Mož: "Ljuba žena, srečna boš, jebala boš vse ti za menoj!"

Žena: "Kaj neki, tvoj zavravljen dom?"

Mož: "Hlače ti zapustil bom!"

Žena: "Hlače so raztrgane, da štiha ne drže!"

Mož: "Ljuba žena, to pa

tebi mar ne gre!"

Žena: "Težko pojdeš ti v nebesa, Peter vrata tiščal bo!"

Mož: "Če mu ga kupim par kozarcev, pa me noter spusti bo!"

Žena: "Gori piti ne dajo!"

Mož: "Če je taka, kaj pa bo?"

Žena: "Gor ga ne boš pil, to vem!"

Mož: "Tak pa rajši gor ne grem!"

Žena: "Vidim, da ti ga ne ubranim, pij ga danes kakor snoč!"

Mož: "Ljuba žena lahko noč!"

Porka lemonada, tukaj pa ne bo ocvirkove potice, sem si mislil, tukaj rešetajo družinske razmere. Videl sem, kako je še John pokril tisto staro kapo, ki jo nosi že dvaintrideset let po Ameriki, in se je napravljal, da jo zopet mahne na dobro kapljico, pa sem jo ubral doli proti St. Clairu. Bordenbosovski sem bil povedal, da za me ni treba nič večerje pripravljati, ker sem mislil, da se bom potice za dva dni najedel, na pa sem moral iti nazadnje tešče spat. Le čakaj, John, ti že povrnem.

DOPISI.

Chicago, Ill. Kar smo čikaški Slovenci zelo pogrešali, to bodemo sedaj dobili: Slovensko Solo in Narodni Dom. Loti so že kupljeni, in sicer na najlepšem prostoru v naselbini, vogal Lincoln in 22. ceste. Poslopje bo v kraseli okolici. Spodaj bo knjižnica, čitalnica, kegljišče, biljardna soba, pevska soba, godbena soba, itd. Potem pride dvoje nadstropij za šolo. Na vrhu pa bo kras vega poslopja, dvorana, in sicer prostorna in svetla, sploh najlepša v okolici. Stavbeni odbor, v katerem je 25 mož, je sklenil, da društva, ki bodo podpirala to podjetje, imajo dvorano za polovično ceno na razpolago.

Sedaj pa, rojaki, se bo pokazalo, kdo je pravi narodnjak. Kdor se ljubi mili slovenski jezik, kdor ljubi naše nedolžne otročičke, ta ne bo spodil nabiratelj iz hiše, pač pa bo podpisal večjo svoto kot dar, kakor tudi posojila, za katerega bo dobil 4 odstotke obresti. Kdor pa ne bo nič dal, ali bo celo nasprotoval, njemu ni mar slovenski rod. Kaj nam pomaga Narodni dom brez Slovenske šole? Mladino moramo najprvo naučiti spoštovati slovenski jezik, potem šele nam je napredek zagotovljen. Poglejte mladino drugih narodnosti, kot Nemce, Čeha, Poljake. Kako ljubijo svoj jezik pred vsakim drugim! Kaj pa naša mladina? Polovico nje še povedati ne zna kaj je. Res imamo sedaj par razredov šole, toda to nikakor ne odgovarja našim razmeram, zato je vspeh ni kakoršen bi moral biti.

Zatorej vsi, ki ljubite naš mili slovenski jezik, ki ljubite svoje in druge slovenske otroke, vsi ki ste za napredek slovenske naselbine, vsi ki ste pravi narodnjaki, naprej za pravi Narodni Dom in Slovensko Solo.

Odbornik.

Cleveland, Ohio. Sklenil sem napisati par vrstic v naznanje, da tudi en priprost, nekoč kmetski delavec nekaj zna in prime za pero. Kot ljubitelj slovenskega čtiva, je nekoč vse dobrodošlo. Ko so pa začele nekaj časa sem letati vsenavskriž marele, šifkarte, otrobi, itd. me je nekako strah spreletel in sram me je bilo, videč brat-sko klanje. Kadar sem čital o kaki gorostasni slavi sem mislil, da sanjam, ampak nisem. Voditelji novelne slave vspenjali so se visoko, kot za nje ne bi bilo prostora med armado naroda. Vspenjali so se, ali armade naroda ni bilo. Bili so kakor sem bil tudi jaz med njimi, v dvomu, razočarani, ker pravega glasa od moža iz srca naroda

dove duše nisem slišal. Očetnjava klicala je svojim bogatim naravnim bogastvom: pridite, otroci majke Slave, posedite dedščino svojo.

Mislil sem nekaj časa in upal, da se um naroda zbistri in odzove klicu in reče neprijatelju: do tu, in ne dalje! Ne, tega nisem slišal. Hudo urni ciklon uklanjal je razum otrokom očetnjave v najbolj važnem času zgodovine. Veliko je med nami rojakov matere slovenske zemlje, ki se jim precej na obrazu opazi, da nimajo globokega čustva do slovenskega naroda in zemlje, ki ga je izredila. Nehote pri takem opazovanju svojih rojakov, dirne me neka srčna bolezen, da kako mora narodna duša trpeti na svojih lastnih prsih, hiženo, ki mu pije kri. Vsak kdor je reševal narod in njegova zemlja potom tega ali onega sredstva, ni bil brat majke Slave, ampak sebičnej. Gotovo me bo kdo zafrknil s soviništom, toda to nič ne de. V zgodovini bo zabilježeno delo velikih mož kakor tudi delo mož, ki so se izneverili biseru slovenske zemlje in svojemu narodu.

Naši stari četje živeli so stoletja na svoji bogati zemlji, obdani od tujih, pohlepni sovražnikov. Stiskali in izkoriščali so jih na vse načine, kljub temu so dosti ohranili za svoj rod. Bogastvo in vsa narodna svoboda pa je obsojeno na smrt po zaslugi izven narodno mislečih mož, ki so delovali pod raznimi krinkami za narod, v resnici pa so gojili sebične namene. Po mojem mišljenju je vsak, ki izhaja od slovenskih kmetičkih starišev, je najprvo človek, po narodnosti Slovenec. Dolžnost njegova je, da deluje najprvo za skupne interese naroda v splošnem in ne nasprotno kot se danes deluje od drugih strani. Ker pa je naš narod po večini kmetski, bogat s svojo zemljo, treba bi mu bilo predvsem znanja v gos-

Dalje na tretji strani.

Brezplačna ponudba bolnikom za prihodnjih sedem dni.



Vse bolne ženske in moške, ki trpijo zaradi kakor nove ali zastarele bolezni, vabim, da pridejo v moj urad v prihodnjih sedmih dneh da vas natančno preiščem ZASTONJ in vam razložim kakšna je vaša bolezen. Ako vas mi ni mogoče ozdraviti vam bom odkrito povedal, kajti jaz ne sprejemam slučajev, ako vem, da je bolezen neozdravljiva.

Posvetovanja in preiskave brezplačne.

Ze leta in leta zdravim akutne in zastarele bolezni moških in žensk. Ko me enkrat obiščete boste takoj spoznali zakaj dobivam rezultate v dosledno kratkem času. Jaz odstranim resničen vzrok in simptomi izginejo. Vsem bolnikom, ki prično z zdravljenjem ta teden bom računal mnogo manj, v resnici polovico manj kot navadno. Pridite danes ter zadovoljite sami sebe. Jaz specializiram v zdravljenju novih in zastarelih bolezni kot so: krvni, kožni ali nervozni neradi, želodčne, črevesne in ledvične nadloge, tudi revmatizem, bolečine v križu ali sklepih, glavobol, zaprtje, vrtoglavost, ispalhi in karh v nosu, glavi in grlu. Moje najboljšo priporočilo so moji nekdanji bolniki, ki pošiljajo k meni druge z vsakim dnem. Bolnikom zunaj mesta, se da točno pozornost, tako da se lahko vrnejo isti dan. Ne zdravi se nikogar pismenim potom. Prinesite ta oglas, kadar pride.

Uradne ure:
od 9. zjutraj
do 8. zve.

Dr. KENEALY

Ob nedeljah
od 10. zjutraj
do 2. pop.

Vrata zapadno od
Star gledališča

647 EUCLID AVE.
DRUGO NADSTROPJE

Vrata vzhodno od
Bond's trgovine.

American Line.

DIREKтна PLOVBA

NEW YORK — HAMBURG

VELIKI, MODERNI PARNIKI NA DVA VIJAKA:
S. S. MANCHURIA odplove 3. marca
S. S. MONGOLIA odplove 17. marca
S. S. MINNEKAHDA (nov) odplove 31. mar. (3. raz.)

Najkrajša in najbolj priročna oot. Za potnike prvega in tretjega razreda. Potniki 3. razreda imajo postrežbo v veliki jedilnici. Zaprti prostori rezervirani za ženske in otroke.

Vprašajte v kompanijskem uradu:
9, Broadway, New York ali pri lokalnih agentih.

Vrednost jugoslovanske krone se v kratkem zviša.

Ako želite, da pride vaša denarna pošiljatev ob pravem času v staro domovino, da se izplača vašim dragim v domovini tedaj se poslužite našega denarnega zavoda, ki je po svoji stari zanesljivosti najbolj poznan Slovincem kot najbolj zanesljivi zavod za pošiljanje denarja.

Izplača direktno v Ljubljani.

V močni zvezi smo s pet največjimi ljubljanskimi bankami, imamo pa tudi zveze s celo Hrvatsko in ostalo Jugoslavijo. Drafte izplačuje Slovenska Banka v Ljubljani.

Pri nas dobite vsa pojasnila glede potovanja v staro domovino in smo zastopniki za vse prekomorske črte. Premoženje te banke znaša osemindvajset milijonov. Vložite svoje prihranke v to močno in varno banko.

Odprto od 9. zjutraj do 7. zvečer vsak dan.

The Lake Shore Banking & Trust Co.

E. 55th ST. & ST. CLAIR AVE.

IN ŠEST DRUGIH PODRUŽNIC.

ALI STE ČITALI

Številne zahvale onih, kateri so ozdraveli pri meni skozi kiropraktično metodo zdravljenja? Pomislite, da so bili to oni ne srečniki, kateri so iskali pomoči leta in leta, a jo niso našli! Vaše trpljenje se isotako lahko spremeni v veselje in hvaležni mi boste. Zglasite se preje ko bo prepozno.

Albert Ivnik, D. C.

SLOVENSKI DOKTOR

KIROPRAKTIKE.

64c8 ST. CLAIR AVE.

URADNE URE: 10 do 12 popoldne; od 2 do 4 popoldne; in od 6 do 8 zvečer.



Mohar & Oblak,

9206 SUPERIOR AVE.

PRVA SLOVENSKA
PLUMBERJA

Pokličite nas, ako hočete dobro in poceni delo.

Garfield 511, Lincoln 1625 R

(w.f.)

V najem se da prav po nizki ceni hiša na dežel, 9 sob, jako prijazen kraj, lepa hiša, posebno pripravno za v poletju. Najemina jako nizka. Pozvejte pri A. F. LUCIČ, 1174 Addison Road. (20)

PRODA SE POHIŠTVO, dobi se istotam tudi rent dveh sob. Proda se poceni. 1390 E. 40th St. Proda se radi obhoda v stari kraj. (20)

POZOR SLOVENC!

občinstvu uljudno naznanjamo, da smo prišli na St. Clair tržnico (St. Clair Market) stojnico, kjer dobite vsak čas sveže ali prekajeno svinjsko meso. Meso je prav po domače prekajeno, in če pridete enkrat k nam, postanete naš stalni odjemalec. Pazite na naš prostor na tržnici. Se priporočamo vsem rojakom v obilen obisk. MARTIN FRANK, ST. CLAIR MARKET, stojnica 34. 35. St. Clair ave. & E. 106th St. (23)

SPREJME SE DEKLE, ki bi delala v tovarni. Dobi prosto hrano in stanovanje, če bi nekoliko pomagala doma. 4717 St. Clair ave. (22)

podarstvu, kulturi in politiki. Ko bi takozvani "narodni voditelji" narod učili te tri lastnosti, bi bila narodova zmagala na celi črti. Svoboden bi bil narod sam svoj gospod na svoji zemlji.

Sklep sodbe naj bi bil sledeč: Sleherni član slovenske družine bi moral izvršiti svojo dolžnost za vzvišene ideale celokupnosti slovenskega naroda. Vsaka naselbina bi morala oživetiti slovensko pesem in sploh vsako kulturno narodno delo. Ako bomo vse to vršili, kar veže celokupnost slovenskega naroda, se bomo šteli lahko kot napredni člani družine svetovnih narodov. Odmev tega dela bi bil tudi važen za naše onkraj luže zaslužene brate in sestre, ki žele rešitve. Ali naj delo naših velikih mož zgine za vedno in narod z njim, ali naj živi in klije v bodoče?

Eden iz kraške solzne skale.

VAŽNO NAZNANILO.

Dobili smo sporočilo od jugoslovanskega konzulata v New Yorku, da bo dajal potne liste prosilcem samo do 1. marca. Če hočete potovati v Evropo v kratkem času, vam svetujemo, da se oglasite v našem uradu in da prepustite nam, da preskrbimo vse potrebno za vas.

Zupnick & Company,
Pošiljanje denarja in prodaja parobrodskih listkov.
6024 St. Clair ave. Cleve. O.

NAZNANILO.

Člane društva Ribnica št. 12. SDZ. opozarjam, da se gotovo vsi udeležijo prihodnje mesečne seje dne 20. febr. Seja bo važnega pomena, toraj naj ne manjka nobenega člana. Vsak član naj pogleda svojo polico, če je pet podpisov na njej, če ni pet podpisov, naj jo prinese s seboj na sejo, da se popravi. Seja se prične točno ob 9. uri zjutraj. Člani, upoštevajte to naznanilo.

NAZNANILO.

Cenjene članice dr. sv. An. št. 4 S. D.Z. naznanja se vam, da sploh ne pozabite nobenega asembla razven 20. zvečer od 6. do 8. ure, to pa zato, ker nisem doma, in radi prevelikih tatvin. Toraj imate priliko za plačati drugo sredo v mesecu zvečer pri seji, 3. nedeljo od 12. do 2. ure in 20. zvečer od 6. do 8. pri tajnici na 4027 St. Clair ave. Nikakor pa ne sprejemam denarja ob drugih prilikah. Sestrski pozdrav ROSE ERSTE, tajnica (21)

Severova zdravila vzdržujejo zdravje družin.

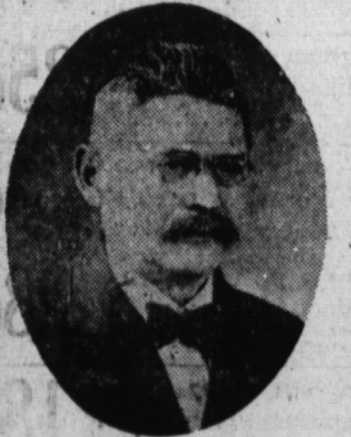
Kašelj, prehlad, hripavost,

so v tem času splošne bolezni v lasti. Skušajte se jim izogniti. Hitro ozdravljenje laiko prepreči resne posledice.

Severa's Cough Balsam

(preje Severov pljučni balzam) je bil uporabljen skozi štirideset let z izvirnim uspehom za zdravljenje hripavosti, ranjenega grla, prehlada, pokašljavanja in kašlja, ki prihaja iz sapnika. Prijazen za žitek. Odrasli, otroci in celo dojenčki ga lahko vzamejo. Na prodaj po lekarnah. Cena 25c in 50c.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA



NAZNANILO.

Podpisane firme naznanjam, da sem prevzel svojim odjemalcem, da je s. John Grdina (starejši) pooblaščen, da kolekta dolgove, ki slišijo na imena: ANTON GRDINA, GRDINA'S FURNITURE, in GRDINA in CO.

Dr. H. O. Stern,
Dr. S. Hollander
zobozdravnika

1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj
do 8. zvečer.

Govori se slovensko.

Nove zveze s starim krajem

POŠILJANJE DENARJA.

Glavno vprašanje pri pošiljanju denarja so zveze z onimi kraji, kamor je denar namenjen. Naše nove zveze za pošiljanje denarja v slovenske kraje izbirno poslujejo; o tem smo se prepirali. Pošiljanje so izplačane v 14 do 24 dneh. Nakazila izvršuje poštni čekovni urad SHS v Ljubljani. Ta zavod tako izbirno posluje, da je nova država nanj lahko ponosna.

Prejemniki dobe poslani denar na svoj dom oziroma na njihovo domačo pošto. To se pravi, da jim ni treba hoditi po denar na to ali ono banko. Denar se jim izplača v polni svoti, to je, brez vsakega odbitka. Vsaka naša pošiljatev je garantirana proti izgubi.

Vse druge naše bančne posle za Jugoslavijo upravlja Jadranska banka v Ljubljani in za Venecijo Giulio pa Jadranska banka v Trstu. Pripomnjeno naj bo, da je Jadranska banka ena izmed največjih bank v Jugoslaviji. Svoje podružnice ima tudi v Kranju, Celju, Mariboru, Belgradu, Zagrebu, Dubrovniku, Kotoru, Metkoviću, Opatiji, Sarajevu, Splitu, Šibeniku Zadru in na Dunaju.

Imenovana banka točno izplačuje naše čeke (drafts) katere zaradi varnosti proti izgubi, tatvini in drugim slučajem, zlasti potnikom priporočamo.

Kar se tiče bančnih in drugih denarno-prometnih zvez s slovenskimi kraji smelo trdimo, da nima nobena banka ali firma, pa naj bo še tako velika ali stara, boljših zvez, kakor jih imamo mi.

Naše cene so vedno med najnižjimi. Naročila se izvršujejo na podlagi dnevnih kurznih cen.

POTOVANJE IZ STAREGA KRAJA.

Dosedaj še ni bila sprejeta nova naselniška postava. Predlogi, ki jo je sprejela poslanska zbornica, bo senat skoro gotovo popolnoma zavrgel in bo izdelal popolnoma nov zakonski načrt. Zaradi tega bo nedvomno vzelo več mesecev, predno bo vprašanje v Washingtonu rešeno. In tudi potem, ko bo nova postava sprejeta, bo vzelo nekaj mesecev, predno bo prišla ta postava v veljavo. Vse to kaže, da bodo imeli oni rojaki, ki žele dobiti svoje ljudi iz starega kraja, dovolj časa, da to dosežejo. Za vsa nadaljna pojasnila pišite na naš naslov.

Na stotine rojakov je že prišlo iz starega kraja s posredovanjem naše tvrdke, zato tudi vi sami sebi dobro storite, ako tozadevne posle poverite naši tvrdki.

POTOVANJE V STARI KRAJ.

Veliko rojakov se pripravlja na odhod v stari kraj in sicer eni zaradi slabih delavskih razmer, drugi zaradi nujnih opravkov, tretji na obisk itd. To ni samo med Slovenci, temveč tudi med drugimi narodnostmi. Vse kaže, da bodo vsi parniki na poletje zopet prenapolnjeni, vsled česar svetujemo onim, ki so namenjeni potovati, da ne odlašajo svojega odhoda predolgo, temveč da potujejo vsaj pred majem, oziroma junijem, ter se tako izognejo neprijetnemu drenanju in drugim neprilikam, ki so v zvezi z navalom. V mesecu maju in aprilu so na razpolago še vsi parniki. Kakor je sedaj odločeno, bo do parniki odhajali v sledečem redu:

NEW YORK — TRST		13. aprila	Saxonia
15. febr.	San Giusto (Bismark)	3. maja	Aquitania
24. febr.	Calabria	NEW YORK — HAVRE	
16. marca	Columbia	15. febr.	Chicago
19. marca	Argentina	16. febr.	Leopoldina
26. marca	President Wilson	17. febr.	La France
2. aprila	Belvedere	26. febr.	La Savoie
NEW YORK — CHERBOURG		2. marca	La Lorraine
(Francija)		8. marca	Rochambeau
26. febr.	Aquitania	15. marca	La Touraine
7. marca	Saxonia	17. marca	La France
10. marca	Imperator	19. marca	Chicago
15. marca	Albania	26. marca	La Savoie
22. marca	Aquitania	2. aprila	La Lorraine
7. aprila	Mauretania	12. aprila	Rochambeau
12. aprila	Aquitania	14. aprila	La France
		30. aprila	La Lorraine

Pri Jugoslovanskem konzulatu je sedaj odredba v veljavi, da se mora vsak potnik izkazati s kako uradno listino, bodisi krstni list, domovinski list, vojaško ali delavsko knjižico ali kaj sličnega. Pismo iz starega kraja ne zadostuje. Kdor nima nobene take listine, naj piše na svojo občino po domovinski list.

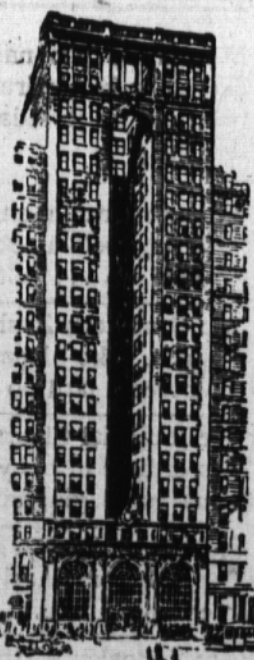
Za vsa nadaljna pojasnila se obrnite na tvrdko:

Zakrajšek & Česark

70 — 9th Ave. NEW YORK CITY

Pošiljate v Jugoslavijo.

Ustanovljeno 1841
Glavnica \$18.000.000



Glavna pisarna:
American Express Company
65 Broadway, New York

2048 EAST 9. CESTA, CLEVELAND, O.

Ali pišite v svojem jeziku na:

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT

AMERICAN EXPRESS COMPANY

65 BROADWAY, NEW YORK.

CENJENEMU občinstvu naznanjam, da sem prevzel grocerijo in mesnico od Joe Brenčič & Pucelj Co. Stern potom se najtopleje priporočam vsem Slovincem za obilen obisk ker boste najbolje postreženi. Pripe-ljem Vaši tudi na dom.

LOUIS GREGORIC

1171 E. 74th ST.



NOBENA SVOTA NI PREVELIKA.

da jo pošiljamo potom našega popolnoma opremljenega tujezemskega oddelka na vsak kraj sveta — in tudi nobena svota ni premajhna, da se ne bi na njo točno ozirali.

Mi služimo VSAKOMUR, ki ima kaj v tujezemskih poslih opraviti.

DRAFTI, MONEY ORDRI, KABLJI, DRAFTI ZA HRANO.

OTIS & CO.

216 Superior Ave. N. E.
Po stopnicah nazv. Cuyahoga Bldg. Nasproti pošte.

W. K. DRUG COMPANY.

EDINA SLOV. LEKARNA
v Clevelandu

Najboljša zdravila, točna postrežba.

St. Clair Ave. & Addison Rd.

JOHN KOMIN,

lekarnar (x)

Neveste in družice,

ki želijo biti lično opremljene, imajo na razpolago dobro izvežbano moč v tej stroki, ter vsa vsestransko zadovoljijo z delom.

Izdelujem na roko pajčolane, (šlajerje) lično in po vašem okusu.

Cene zmerne.

Pokličite po Bell Phone:
NOTTINGHAM 439-R,
ali pišite.

TONICA GRDINA,

18115 NOTTINGHAM ROAD

Najmodernejši pogrebni zavod v Clevelandu

Frank ZAKRAJŠEK,

pogrebnik in embalmir

1105-NORWOOD RD.

Princeton 1735 W

Rosedale 4983

Avtomobili za kratke, potoke, pogrebi in druge prilike.

IZVRSTNA PRILIKA

Vaš lot zamenjam za popolnoma novo hišo, ravnokar izgotovljeno, blizu ulične kare, sole in prodajalen, blizu Union ave. Se lahko takoj notri selite. Vprašajte pri W. L. Widmar, 8002 Union ave., javni notar, odprto zvečer. (W. Fri. 20)

SPOMLAD

Lastnikom avtomobilov tem potom naznanjamo, da sedaj je najlepša prilika, da pregledajo in prenovijo svoje avtomobile. Prvič je treba pogledati v kakšnem stanju je motor, potem streha (top), zastori, potem pride barva. Vsak dobro ve, ako se avtomobil prebarva, da zgleda kakor nov. Rojaki, vse to se vam lahko naredi od vaših lastnih ljudi, in sicer pri prvem in edinem slovenskem podjetju te vrste v Clevelandu.

H. & K. CO.

L. HOČEVAR in A. KOROŠEC, lastnika, 1083 Addison Rd. — Priet. 701 L — Rosedale 5464 R. (M.F.)

NOTARY PUBLIC.

Izdelujem pooblastila, prošnje, izjave in sploh vsa notarska posla. Na razpolago sem za tolmačenje pri vseh prilikah. Dajem nasvete v vseh ozirih.

ED. KALISH

6106 ST. CLAIR AVENUE

Pozor Newburgh!

Hiša naprodaj, lepa prilika za trgovino, zraven Narodnega Doma. 3559 E. 80th St. (22)

ZARADI VAŽNEGA VZROKA se prodaja gostilna na jako dobrem prostoru za restavracijo, nasproti velike tovarne, katere še vedno obratuje. Poizve se na 16119 Waterloo Rd. (21)

HIŠA ZA DVE DRUŽINI se prodaja ima 9 sob, garažo, skriljavno streho, furnes, kopališče, se prodaja jako poceni. Vprašajte na 1428 E. 49th St. (21)

STANOVANJE 5 SOB se odda v najem za mirno družino. 1082 Addison Rd. zgorej. (21)

Zanesljivo in hitro

poskrbuje DENARNA IZPLACILA v stari domovini in opravlja druge bančne posle

FRANK SAKSER STATE BANK

82 CORTLANDT ST. NEW YORK, N. Y.

Rojaki, poslužite se v vseh zadevah te slovenske banke, ki je pod stalnim nadzorstvom državnega urada in ima za varstvo \$100.000.00 glavnice in \$50.000.00 rezervnega zaklada. Za cene denarju glejte list "GLAS NARODA"

za FRANK SAKSER STATE BANK

Frank Sakser, predsednik

Pozor, bolni možje in ženske

X-RAY PREISKAVA ZA \$1.00



Moje osebne skušnje v metodah, kakor se upotrebljajo navadno v evropskih klinikah, kot v Berlinu, Londonu, Parizu in Rimu, in moja enaindvajsetletna skušnja pri zdravljenju kroničnih in akutnih bolezni pri možkih in ženskih, mi daje pri zdravljenju takih slučajev toliko več premisleka in povzroči, da so rezultati mojega zdravljenja toliko bolj zadovoljivi za vas.

Skrivnost mojega uspeha je moja točna in stvarna ter skrbna postrežba, katero posvetim bolnikom, s tem da uporabljam vse znane odkrite metode, kakor X-zarke, mikroskope, kemično analizo in s tem iščem vzrok vaše bolezni. Pri meni ni nobenega uganjanja.

Če ste bolni, je vseeno, na kateri boleznih bolchate, ali koliko poguma ste raditega zgubili, toda nikar ne izgubite poguma, pač pa pridite gotovo k meni.

Jaz sprejemam v zdravljenje vse specialne bolezni možkih kot žensk, in med njimi so bolezni krvi, kože, želodca, obisti, mišic, možganov, srca, nosa in vratne bolezni. S pomočjo X-zarkov, elektricitete in mojega modernega, času primernega zdravljenja boste gotovo v kratkem času ozdraveli.

Ali ste popolnoma oslabil? Pridite k meni. Jaz vam hočem pomagati.

Jaz rabim največje kričistilce 606 in 914.

Moje zdravljenje je popolnoma brez bolečin.

Vi se lahko zanesete na pošteno zdravljenje, in sicer poceni, ki vam je primerna.

Če vaša bolezen ni ozdravljena, vam takoj povem. Če se more ozdraviti, potem vas bodem ozdravil v najkrajšem času.

DOKTOR BAILEY "Specialist",

Uradne ure: Od 9:30 zjutraj do 2:30 popoldne in od 5:30 popoldne do 8. zvečer. V nedeljah od 10. zj. do 1. pop.

5511 EUCLID AVE.

blizu 55. ceste, soba 222, 2. nadstrop.

MI GOVORIMO SLOVENSKO.

VARČNOST

je za vsakega častna. Kdor varčuje, sme biti ponosen

Skopuštvu se boj, toda navadi se, da boš del svojih dohodkov redno vlagal pri nas.

V slučaju potrebe dobiš nazaj vso svoto ter 5% obresti, ki se pripišejo dvakrat na leto.

Slov. Stavbinsko & Posojilno Društvo,

6313 St. Clair Ave.

Želite družino iz Evrope?

Ali imate koga v Evropi, po katerega bi radi poslali, da bi prišel sem v najkrajšem času?

Če je tako, tedaj se oglasite v našem uradu takoj, in dajte, da mi preskrbimo vse potrebno za njih potovanje.

Zupnick & Company

POŠILJATEV DENARJA IN POOBlašČENI ZASTOPNIKI SLEDEČIH PREKOMORSKIH PROG

American Line
Anchor Line
Cunard Line
Fabre Line
Baltic American Line
United American Lines
White Star Line

Cosulich Line
French Line
Holland American Line
Red Star Line
Sicula Americana
U. S. Mail Steamship Co.
White Star-Dominion Line

6024 St. Clair Avenue,

Cleveland, Ohio

KAJ IMATE?

Zamenjam lot v jako lepem kraju za avtomobil, novejšega izdelka in plačam razliko. Vprašajte pri W. L. WIDMAR, javni notar, 8002 Union av. odprto zvečer. (Mo. F. 20)

VLOŽITE SVOJ DENAR

po 6% obresti!

Varnost: dobre prve vknjižbe na zemljišča, Union 528-L, W. L. WIDMAR 8002 Union ave. (M.F.x)

Anchor Line.

S. S. CALABRIA

odplove 28. febr.

v DUBROVNIK in TRST

Cena 3. razreda:

Dubrovnik .. \$125.00

Trst \$115.00

In \$5 vojnega davka

V Vašem mestu je Anchor

Line agent.

Pojdite k njemu.

Slovensko Lovsko P. Dr.

je sklenilo na svoji redni mesečni seji, da da prosto vstopnino za vse tiste, ki so zdravi na duhu in telesu. Sedaj imajo lepo priliko, da pristopijo v to društvo, posebno oni, ki niste še pri nobenem društvu, ali ki želite pristopiti še h kakemu podpornemu društvu. Pojasnila se dobe pri vseh društvenih članah, za večja pojasnila pa se obrnite na FRANK NOVAK, 1179 E. 60. St. JOHN GRDINA, 1207 E. 60th St. in pri HENRIK KRANC, 8220 Korman ave. in pri društvenem zdravniku F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. Društvo zbiruje vsako 3. nedeljo v mesecu v Grdinovi dvorani popoldne ob 2. uri. Prosta vstopnina traja meseca februarja, marca in aprila. Torej rojaki, sedaj imate lepo priliko pristopiti v to društvo, ki je popolnoma na svobodni podlagi, in je vsak prepričan, kakor si ga želi. (Fri. 50)

Visoška kronika

Dr. Ivan Tavčar.

Še nekaj je grčal, potem pa je dejal: "Za pijačo tako vem, da ne daš!"

Odrinil je, in videlo se mu je, da je rad zapustil svojo družbo, ker je prejkone sodeloval v pomembni zadevi. Po Agati, kateri je bil ječar. Iz njegovih besed pa sem sklepal, da bo moja pot na grad še bolj trnjeva, nego sem mislil. Kaj naj zapišem? Bog se me usmili!

Pred mestno pisarno sem čakal, da bi prišel mestni pisar Boltežar Fuchrpfeill. Ko je prišel, se je podal na grad ter mi potem pri Wohl-gemuetu naznanil, da je s pomočjo mladega prosta prego-voril milostljivega gospoda škofa, da bom smel ob dveh k njemu v sobo, da ga mor-da pregovorim, da ne bo dal sežgati Agate, katera je ob-dolžena tako hudobije. Ta strašna beseda me ni mogla več potlačiti, ker sem bil že takrat potlačen do zemlje!

Poslovil se je: "Pa glej, da ti glava z rame ne uide, potem ne boš nič opravil! In preveč se ne boj; visoki gos-pod je sicer grenkih besed, a ne misli tako hudo! Vsaj prošni mi je pravil tako. Po-gum naj ti torej ne zleze pod pete, in naj gospod Joannes Franciscus še toliko po fran-cosko kriči!"

Ko je odhajal, je še dodal: "Pridi točno, ker si drugače takoj v zameri! Pozneje kaj pridi povedati, kaj si opravi-l."

To je govoril v namenu, ki mi ni bil prikrit: za svojo službo je pač zahteval plači-la, katero mu je tudi šlo in za kar sem že imel v žepu par zlatov, ki mu jih pa na trgu nisem mogel izročiti.

Točno ob dveh sem stopil na grajsko dvorišče. V veli-kem poslopju ni bilo čuti živ-ljenja. Samo po hodniku pred škofovim stanovanjem je ko-rakal gori in doli gospod prošni od Sv. Jakoba in bral v knjigi. Bil je mladi gospod Urh Falenič, nečak nekda-njega poljanskega župnika. Tik svoje prostije je opravl-jal službo grajskega kapla-na, kadar je prišla njegova milost na svojo graščino. — Opazil me je ter takoj k me-ni prihitel.

"Prav je, da si točen," me je pohvalil, "ker naš gospod nerad čaka! — Tukaj poča-kaj!"

Pustil me je na hodniku. Srce mi je tolklo, kakor še nikoli v življenju, ker se nik-dar nisem govoril z resnič-nim škofom, kakor je bil mi-lostljivi gospod Joannes Franciscus, ki menda ni bil dosti manj od nemškega ce-sarja. In kakor oster nož mi je presunilo srce, ko sem po-gledal na široki, črni grajski stolp, ki se je ravno pred ma-no vzdigoval proti nebu. Pred mojimi pogledi so se odpirale globoke, temne je-če, v katerih jetniki niso mo-gli ne stati, ne ležati, in kar zdelo se mi je, da čujem rož-ljanje težkih verig. Zopet za-pišem: Jezus, usmili se me!

Gospod Urh je kmalu pri-šel ter me peljal v nekako predsobo. Govoril je:

"Naš gospod je čuden! Po vsi sili se je naselil v sobi, kjer sta hlapca umorila svo-jega škofa Konrada. Hoče se vojskovati s strahovi, in vsa-ko noč spi na postelji umor-jenega mučenika. Pa se pre-več ne boj, Izidor, je vendar dober gospod!"

Tu se je obrnil do nekega človeka z veliko kodeljo na glavi ter mu ukazal: "Valet de chambre, naznanite naju-njegovemu presvetli milosti!"

Ta človek je bil prejkone tisti "vole", o katerem mi je pravil Schwaiffstrigkh. — S tihim korakom je pristopil k vratom, jih odprl in nekaj spregovoril, nakar mi je na-

mignil z roko, da naj vstopim. Gospod Urh je ostal v predsobi, jaz pa sem vstopil v škofovo čimnato, ki se od tedaj, kar sem jo videl, ni bi-la spremenila. Križ na steni je bil še tu in tudi neznatna postelja. Pri oknu je bila mi-za in nekaj stolov okrog nje. Na enem je sedel novi naš gospod škof.

Joannes Franciscus, kako krivo bi te človek sodil, če bi te bil sodil po trpkih tvojih besedah!

Zapisati moram, da sem si mogočnega gospodarja veli-ke škofije predstavljal dru-gače, kakor ga je ugledalo moje oko tisto popoldne. Na širokem stolu je sedela nez-natna oseba, tanka kakor bilka sredi senožeti, v obno-šeni obleki, ki je kazala obil-o lis, tako da bi bil lahko pričal, da so poljanski župni-ki hodili v boljšem talarju, kot ga je nosil Joannes Fran-ciscus tisti dan. Kar je kaza-lo na naslednika apostolov, so bile rdeče niti, s katerimi je bil obšit talar, in pa gum-bi, ki so bili tudi rdeči. O-krog vrata ni nosil zlate ve-rige, kakor jo nosijo navad-no gospodje škofje, samo iz-med gumbov na prsih mu je gledal velik, zlat križ, ki pa še ni bil posebno posut z dra-gimi kamni. Okrog vrata sta mu tičali dve mali beli zapla-tici, ki sta pričali o njegovi duhovniški veljavi.

Taka je bila podobica na-šega novega škofa! Njegov drobn obraz pa, katerega bi bil lahko z dlano pokrtil, je govoril vendar o celim ško-fu. Vsaka črtica na tem obrazu je govorila, da Joannes Franciscus ni mož, s ka-terim bi se smelo šaliti. Ta obrazek, ki ga je obdajala mala, siva lasulja, je nosil železne črte, in dasi so oč-i prijazno gledale v svet, sem se kmalu prepiral, da tanka usta pod nosom, ki je bil ne-koliko bakren, vedo zapove-dovati, kakor lahko zapove-duje višji cerkveni pastir svojim podložnikom. Visoki gospod ni prikrival, da ljubi pijačo, ki se rodi po zelenih vinogradih, z zmernostjo sicer in s tistim dopadenjem,

z katerim uživajo priletni, modri gospodje, najsi so cer-kvenega, najsi so posvetne-ga stanu, ta sad blagoslov-ljene zemlje. Gospod Joannes Franciscus je namreč v tistem hipu povzdignil srebr-no čašo ter pil iz nje počasi in zavedajoč se vrednosti iz-pite kaplje. Bil je prejkone najboljši črnikalet, katerega so vselej in pri vsaki priliki imeli v grajskih kletih. Nato je posegel z roko v pozlačeno skledico, katera je bila nasu-ta z drobnimi in belkastimi smokvicami.

Te smokve je milostljivi Joannes Franciscus vzlic mo-ji navzočnosti kaj marljivo nosil v svoja usta. Samo od strani je pogledaval proti meni, potem pa je takoj zo-pet posegel v skledico. Moral sem torej misliti, da mu ni všeč, da še ne klečim, kakor je zapovedano, če prideš pred škofa. Takoj sem po-kleknil ter se ponižno trkal po prsih.

V tistem hipu se je obrnil škof proti meni ter zakričal: "Pierre, valet de cham-bre!"

Pri vratih se je prikazal stavec, tihostop, z veliko ko-deljo na glavi, ter se globoko priklonil pred svojim gospo-dom.

Dalje prihodnje.

DIREKTORIJ in ODBOR SLOVENSKEGA NARODNEGA DOMA V NEWBURGU za leto 1921.

Predsednik John Lekan, podpredsednik Ignac Jerič, tajnik Florjan Cesar, blaginjak Jakob Jančar, zapisnikar Andrej Zagar.

DIREKTORIJ: John Lekan, Florjan Cesar, Rev. J. J. Oman, Jos. Lekan, Jakob Resnik, Anton Globokar, Jakob Jančar, Mihael Vrček, Anton Kordan, John Fonda, Ignac Jerič, Fr. Kokotec, Jos. Jerič, Frank Ločnikar, Jos. Trček, Andrej Zagar.

NADZORNIKI: Rev. J. J. Oman, Jos. Lekan, Jos. Trček. Redne mesečne seje direktorijev in društvenih zastopnikov se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu ob 3. uri popoldne.

PRODA SE FORD-TRUCK 1920 modela, v jako dobrem stanju. Kdor si ga želi ogledati, naj se zgasi na 1171 E. 74th St. (21)

Pozor, Plumbing!

Kadarkoli hočete, da se v vaših hišah naredi plumbarsko delo, se obrnite na svojega rojaka, ki vam naredi to v najboljši zadovoljnosti. Stranišča, kopališča, sinke, itd.

Pojdite k svojem rojaku najprej, predno drugje vprašate. Najstarejši jugoslovanski plumber v Clevelandu

NICK DAVIDOVICH
6620 ST. CLAIR AVENUE
Cleveland, Ohio
O. S. Princeton 1852-W
Rosedale 1828

Veselite mladih ljudi.

Mladina ima rada ples in godbo tekton dolgih zimskih večerov in to dobite, ako imate dober fonograf v vaši hiši za zabavo. Vsak do ga je vesel, od malih otrok do njih starišev in dedov. Če vi ne morete sami peti, bo pel fonograf za vas potom najboljših u-metnikov. Vsakdo bi moral imeti fonograf, katerega se lahko dobi v zlatarski trgovini Cerneta po jako ugodnih cenah.

Frank Cerne, 6033 St. Clair Ave. JEWELER AND MUSIC STORE

PAROBRODNE LISTKE prodajamo za vse črte. Pošiljamo denar v vse kraje sveta. Mi vam pomagamo v vsaki pravni zadevi, ki jo imate.

PRIDITE K NAM.
Odpri vsak večer do 8. ure.

The Lorain St. Savings & Trust Co.
Največja pošiljalnica denarja in prodaja parobrodskih listkov v Clevelandu.

Vogal Lorain St. in Fulton Rd

VZNEMIRJAJOČI KAŠELJ
Hripavost, segačenje v grlu in mnogo in različnih boleti valed prehlada in vnetja bronhialnih cevi, je treba takoj zaustaviti, da se izogne resnim sitnostim in komplikacijam.

Severov Balzam Proti Kašlju
(preje Severov balzam za pljuča)

bo, če ga takoj vzamete, preprečil slabe posledice prehlada, pomagal kašlju, ublažil vnetje in odvrnil mnogo trpljenja. Prijeten za zavžitek bodisi za otroke ali odrasle. Imejte ga pri roki v vaši omari za zdravila, pripravljenega za prihajajoče zimske mesece. Po vseh lekarnah.

V dvojnih merah: 25c in 50c.

Severjev novi slovenski Almanah za 1921 je izšel.

Dobite iztis našega novega Almanaha od svojega lekarja. Zastonj, samo vprašajte zanj. Če ga ne dobite v vašem okraju, pišite na nas direktno in priložite za 2c pošt. znamko.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS IOWA

Telefoni v mestu Main 2063 Central 1890

Telefon v podružnici: O. S. Princeton 355 R

JOHN L. MIHELICH
PRVI SLOVENSKI ODVETNIK

Glavni urad: 902 Engineers Bldg. Podružnica: 6127 St. Clair Ave.

Uradne ure v podružnici: Zjutraj od 8-9. Zvečer od 6-8.

Cez dan se obrnite na glavni urad.

Stanovanje: 1200 Addison Road.

NAZNANILO PRESELITVE.

Dr. Župnik se je preselil z zobozdravniškim uradom ob 6127 St. Clair Ave. na 6131 St. Clair Ave. na vogal 62. ceste, nad novo sloven-sko banko, glejte vhod na 62. cesti. Glejte na napis

DR. ŽUPNIK

Ako hočete zanesljivega zobozdravnika, obiščite dr. Župnika, ki se osebno zanima za vsakega bolnika. Dr. Župnik prakticira že se-dem let v tej okolici.

Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ob nedeljah od 8:30 - 12. Nujni slučaji vsak čas. Pokličite Crest 709 L.

Anna Princič,

ki je preminula, 6. febr. ob 2. uri 40 minut popoldne v 55. letu njene starosti. Teško nam je pozabiti zveste že-ne, dobre matere in skrbne gospodinje. Huda je usoda, pa tako je volja božja, proti njej ne smemo tožiti.

Želimo izreči prav prisrčno zahvalo vsem, ki so nam v teh grenkih urah stali ob naši strani, nas obiskovali in tolažili ob času bolezni in pokopa ljube matere. Zahvala č. g. duhovniku Rev. B. J. Ponikvarju, J. J. Oman, Ant. A Bombač in drugim, ki so se udeležili službe v času po-greba in prej pri obiskovanju. Zahvaljujemo se družini, ki so podarile toliko cvetic: J. Žnidaršič, E. Pošh, L. Urbanija, A. Grdina, J. Smrekar, F. Novak, J. Glavič, M. Škufca, A. Damm in princnet captains.

Nadalje se zahvaljujemo vsem, ki so nosili krste; gg. F. Suhadolnik, L. Urbanija, J. Mačecol, Ernakora, F. Ponikvar, J. Glavač, in A. Grdina za vodstvo pogreba. Nadaljno zahvalo naj prejmejo tudi vsi neimenovani, ker pri mnogi udeležbi se hitro kaj pozabi.

Da smo hvaležni vsem, nam je priča Bog, kateri naj vse z dobrim poplača.

ANTON PRINCIC, soprog, REV. ANT. B. PRINCIC, sin, ANA ŽNIDARŠIC, hči, AUGUST PRINCIC, sin, ALOJZIJ PRINCIC, sin.

Mnogo izmed naših rojakov

je pronajdljo, da je urad The Cleveland Trust Company v vaši soseski poslal njih denar v centralno Evropo točno in po najnižjih cenah. Oni vam bodo povedali, da so dobili prijazno postrežbo od človeka, ki govori z njimi v domačem jeziku.

Pridite v urad The Cleveland Trust Co. v VAŠI soseski, in dajte da mi preskrbimo za VAŠE potrebe pri pošiljanju denarja.

The Cleveland Trust Company

Premoženja nad \$120.000.000.

Od zibeli do groba

NAJSTAREJŠI SLOV. POGREBNI ZAVOD. Cleveland, Ohio

AMBULANCA, INVALIDNI VOZ, AVTOMOBILI IN DR. MOJA DELA IN MNOGOŠTE-VILNI POGREBI SO VAM DOKAZ NAJBO-LJŠEGA PODJETJA.

ANTON GRDINA

Pogrebni direktor, balzamist.

Urad in stanovanje: 1053 E. 62nd St. Druga hiša od St. Clair Avenue proti jezeru.

PRINCETON 1381 Bell Rosedale 1881

Telefoni v mestu Main 2063 Central 1890

Telefon v podružnici: O. S. Princeton 355 R

JOHN L. MIHELICH
PRVI SLOVENSKI ODVETNIK

Glavni urad: 902 Engineers Bldg. Podružnica: 6127 St. Clair Ave.

Uradne ure v podružnici: Zjutraj od 8-9. Zvečer od 6-8.

Cez dan se obrnite na glavni urad.

Stanovanje: 1200 Addison Road.

NAZNANILO PRESELITVE.

Dr. Župnik se je preselil z zobozdravniškim uradom ob 6127 St. Clair Ave. na 6131 St. Clair Ave. na vogal 62. ceste, nad novo sloven-sko banko, glejte vhod na 62. cesti. Glejte na napis

DR. ŽUPNIK

Ako hočete zanesljivega zobozdravnika, obiščite dr. Župnika, ki se osebno zanima za vsakega bolnika. Dr. Župnik prakticira že se-dem let v tej okolici.

Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ob nedeljah od 8:30 - 12. Nujni slučaji vsak čas. Pokličite Crest 709 L.

Anna Princič,

ki je preminula, 6. febr. ob 2. uri 40 minut popoldne v 55. letu njene starosti. Teško nam je pozabiti zveste že-ne, dobre matere in skrbne gospodinje. Huda je usoda, pa tako je volja božja, proti njej ne smemo tožiti.

Želimo izreči prav prisrčno zahvalo vsem, ki so nam v teh grenkih urah stali ob naši strani, nas obiskovali in tolažili ob času bolezni in pokopa ljube matere. Zahvala č. g. duhovniku Rev. B. J. Ponikvarju, J. J. Oman, Ant. A Bombač in drugim, ki so se udeležili službe v času po-greba in prej pri obiskovanju. Zahvaljujemo se družini, ki so podarile toliko cvetic: J. Žnidaršič, E. Pošh, L. Urbanija, A. Grdina, J. Smrekar, F. Novak, J. Glavič, M. Škufca, A. Damm in princnet captains.

Nadalje se zahvaljujemo vsem, ki so nosili krste; gg. F. Suhadolnik, L. Urbanija, J. Mačecol, Ernakora, F. Ponikvar, J. Glavač, in A. Grdina za vodstvo pogreba. Nadaljno zahvalo naj prejmejo tudi vsi neimenovani, ker pri mnogi udeležbi se hitro kaj pozabi.

Da smo hvaležni vsem, nam je priča Bog, kateri naj vse z dobrim poplača.

ANTON PRINCIC, soprog, REV. ANT. B. PRINCIC, sin, ANA ŽNIDARŠIC, hči, AUGUST PRINCIC, sin, ALOJZIJ PRINCIC, sin.

Mnogo izmed naših rojakov

je pronajdljo, da je urad The Cleveland Trust Company v vaši soseski poslal njih denar v centralno Evropo točno in po najnižjih cenah. Oni vam bodo povedali, da so dobili prijazno postrežbo od človeka, ki govori z njimi v domačem jeziku.

Pridite v urad The Cleveland Trust Co. v VAŠI soseski, in dajte da mi preskrbimo za VAŠE potrebe pri pošiljanju denarja.

The Cleveland Trust Company

Premoženja nad \$120.000.000.

Od zibeli do groba

NAJSTAREJŠI SLOV. POGREBNI ZAVOD. Cleveland, Ohio

AMBULANCA, INVALIDNI VOZ, AVTOMOBILI IN DR. MOJA DELA IN MNOGOŠTE-VILNI POGREBI SO VAM DOKAZ NAJBO-LJŠEGA PODJETJA.

ANTON GRDINA

Pogrebni direktor, balzamist.

Urad in stanovanje: 1053 E. 62nd St. Druga hiša od St. Clair Avenue proti jezeru.

PRINCETON 1381 Bell Rosedale 1881

Telefoni v mestu Main 2063 Central 1890

Telefon v podružnici: O. S. Princeton 355 R

JOHN L. MIHELICH
PRVI SLOVENSKI ODVETNIK

Glavni urad: 902 Engineers Bldg. Podružnica: 6127 St. Clair Ave.

Uradne ure v podružnici: Zjutraj od 8-9. Zvečer od 6-8.

Cez dan se obrnite na glavni urad.

Stanovanje: 1200 Addison Road.

NAZNANILO PRESELITVE.

Dr. Župnik se je preselil z zobozdravniškim uradom ob 6127 St. Clair Ave. na 6131 St. Clair Ave. na vogal 62. ceste, nad novo sloven-sko banko, glejte vhod na 62. cesti. Glejte na napis

DR. ŽUPNIK

Ako hočete zanesljivega zobozdravnika, obiščite dr. Župnika, ki se osebno zanima za vsakega bolnika. Dr. Župnik prakticira že se-dem let v tej okolici.

Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ob nedeljah od 8:30 - 12. Nujni slučaji vsak čas. Pokličite Crest 709 L.

Anna Princič,

ki je preminula, 6. febr. ob 2. uri 40 minut popoldne v 55. letu njene starosti. Teško nam je pozabiti zveste že-ne, dobre matere in skrbne gospodinje. Huda je usoda, pa tako je volja božja, proti njej ne smemo tožiti.

Želimo izreči prav prisrčno zahvalo vsem, ki so nam v teh grenkih urah stali ob naši strani, nas obiskovali in tolažili ob času bolezni in pokopa ljube matere. Zahvala č. g. duhovniku Rev. B. J. Ponikvarju, J. J. Oman, Ant. A Bombač in drugim, ki so se udeležili službe v času po-greba in prej pri obiskovanju. Zahvaljujemo se družini, ki so podarile toliko cvetic: J. Žnidaršič, E. Pošh, L. Urbanija, A. Grdina, J. Smrekar, F. Novak, J. Glavič, M. Škufca, A. Damm in princnet captains.

Nadalje se zahvaljujemo vsem, ki so nosili krste; gg. F. Suhadolnik, L. Urbanija, J. Mačecol, Ernakora, F. Ponikvar, J. Glavač, in A. Grdina za vodstvo pogreba. Nadaljno zahvalo naj prejmejo tudi vsi neimenovani, ker pri mnogi udeležbi se hitro kaj pozabi.

Da smo hvaležni vsem, nam je priča Bog, kateri naj vse z dobrim poplača.

ANTON PRINCIC, soprog, REV. ANT. B. PRINCIC, sin, ANA ŽNIDARŠIC, hči, AUGUST PRINCIC, sin, ALOJZIJ PRINCIC, sin.

Mnogo izmed naših rojakov

je pronajdljo, da je urad The Cleveland Trust Company v vaši soseski poslal njih denar v centralno Evropo točno in po najnižjih cenah. Oni vam bodo povedali, da so dobili prijazno postrežbo od človeka, ki govori z njimi v domačem jeziku.

Pridite v urad The Cleveland Trust Co. v VAŠI soseski, in dajte da mi preskrbimo za VAŠE potrebe pri pošiljanju denarja.

The Cleveland Trust Company

Premoženja nad \$120.000.000.

Od zibeli do groba

NAJSTAREJŠI SLOV. POGREBNI ZAVOD. Cleveland, Ohio

AMBULANCA, INVALIDNI VOZ, AVTOMOBILI IN DR. MOJA DELA IN MNOGOŠTE-VILNI POGREBI SO VAM DOKAZ NAJBO-LJŠEGA PODJETJA.

ANTON GRDINA

Pogrebni direktor, balzamist.

Urad in stanovanje: 1053 E. 62nd St. Druga hiša od St. Clair Avenue proti jezeru.

PRINCETON 1381 Bell Rosedale 1881

Telefoni v mestu Main 2063 Central 1890

Telefon v podružnici: O. S. Princeton 355 R

JOHN L. MIHELICH
PRVI SLOVENSKI ODVETNIK

Glavni urad: 902 Engineers Bldg. Podružnica: 6127 St. Clair Ave.

Uradne ure v podružnici: Zjutraj od 8-9. Zvečer od 6-8.

Cez dan se obrnite na glavni urad.

Stanovanje: 1200 Addison Road.

NAZNANILO PRESELITVE.

Dr. Župnik se je preselil z zobozdravniškim uradom ob 6127 St. Clair Ave. na 6131 St. Clair Ave. na vogal 62. ceste, nad novo sloven-sko banko, glejte vhod na 62. cesti. Glejte na napis

DR. ŽUPNIK

Ako hočete zanesljivega zobozdravnika, obiščite dr. Župnika, ki se osebno zanima za vsakega bolnika. Dr. Župnik prakticira že se-dem let v tej okolici.

Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ob nedeljah od 8:30 - 12. Nujni slučaji vsak čas. Pokličite Crest 709 L.

Anna Princič,

ki je preminula, 6. febr. ob 2. uri 40 minut popoldne v 55. letu njene starosti. Teško nam je pozabiti zveste že-ne, dobre matere in skrbne gospodinje. Huda je usoda, pa tako je volja božja, proti njej ne smemo tožiti.

Želimo izreči prav prisrčno zahvalo vsem, ki so nam v teh grenkih urah stali ob naši strani, nas obiskovali in tolažili ob času bolezni in pokopa ljube matere. Zahvala č. g. duhovniku Rev. B. J. Ponikvarju, J. J. Oman, Ant. A Bombač in drugim, ki so se udeležili službe v času po-greba in prej pri obiskovanju. Zahvaljujemo se družini, ki so podarile toliko cvetic: J. Žnidaršič, E. Pošh, L. Urbanija, A. Grdina, J. Smrekar, F. Novak, J. Glavič, M. Škufca, A. Damm in princnet captains.

Nadalje se zahvaljujemo vsem, ki so nosili krste; gg. F. Suhadolnik, L. Urbanija, J. Mačecol, Ernakora, F. Ponikvar, J. Glavač, in A. Grdina za vodstvo pogreba. Nadaljno zahvalo naj prejmejo tudi vsi neimenovani, ker pri mnogi udeležbi se hitro kaj pozabi.

Da smo hvaležni vsem, nam je priča Bog, kateri naj vse z dobrim poplača.

ANTON PRINCIC, soprog, REV. ANT. B. PRINCIC, sin, ANA ŽNIDARŠIC, hči, AUGUST PRINCIC, sin, ALOJZIJ PRINCIC, sin.

Mnogo izmed naših